





**Poznej!**

Guide Maupassant. — Za "Glas Naroda" priredil J. T.

— Otroci — je rekla kontesa — k počitku bo treba iti.

— Trije otroci, dve deklici in en deček, so vstali in objeli svojo staro mater.

Nato so voščili pa še gospodu župniku, ki je večerjal vsak četrtek na gradu, lahko noč.

— Abbe Manduit je pritisnil dva k sebi in ju poljubil na čelo.

Ko so otroci odšli, je vprašala kontesa:

— Ali ljubite otroke, gospod župnik?

— Zelo madama.

— Ali vam ni bilo nikdar žal vedno tako sami? ..

— Veših ž!

Utihih je in po dolgem premišljevanju nadaljeval: — No, jaz nisem bil ustvarjen za vsakdanje življenje.

— Kaj pa veste o njem? — ga je vprašala kontesa smeje.

— Ne bojte se, prav dobro ga poznam, toda jaz sem bil ustvarjen za duhovnika in sem svoj poklic že prav zgodaj spoznal.

Ona ga je nepremisljeno gledala.

— Povejte mi, gospod župnik, zakaj ste se odkrekli onemu, kar daje življenju vrednost, kar nas tolaži in vzdržuje? Kaj vas je privleko do tega, ko vendar niste ne fanatični, ne obožni, ne brezsrčni?

Abbe je vstal, se zopet vsedel poleg ognja, pa še vedno ni hotel odgovoriti.

Bil je to visok starec, popolnoma belih las, ki je že dvajset let pastiral v fari Saint-Antoine du Roche. Kmetje so govorili o njem: — Ta je pa res dober mož. In dober mož je bil tudi, vsakemu je dobro želel, vsakemu je pomagat, če je le mogel pomagati. Svoj plašč bi razgal na dvoje, kakor sveti Martin, če bi bilo treba. Rad se je smejal, pa tudi jokal je lahko.

Zadnjič čas se je bil stari kontesi tako priljubljen, da je hotela biti najmanj vsak teden enkrat v njegovi družbi.

— Gospod župnik, spovejete se mi vendar.

— Če že ravno hočete, vam bom pojasnil, da nisem bil ustvarjen za vsakdanje življenje.

Moj oče je bil trgovec v Verdiers, precej bogat, in je hotel, da bi postal nekaj več.

Kot mladega dečka me je poslal v penzionat. Nikdo ne ve koliko mora pretrpeti otrok v takem zavodu. Enakomerno življenje brez ljubezni in nežnosti je nekaj strašnega. Otroci imajo zelo občutljivo srce in ni prav, če se jih tako zgodaj loči od starišev.

Igral sem se le malo, prijatelja nisem imel nobenega. V prostih urah sem jokal, jokal ponoči in se živo spominjal vseh dogodkov, ki sem jih preživel v domači hiši.

Postajal sem vedno bolj molčeč in nisem imel človeka, kateremu bi potožil svojo bol.

Moja občutljivost je bila kmalo tako velika, da sem smatral vse svoje življenje za mučenje.

Povedal nisem tega nikomur, izdal nisem. V kratkem času je postala moja duša živa rana. Karkoli se jo je doteknilo, je povzročalo silne bolečine. Kako srečni so vendar ljudje, ki se ne zmenijo za nič na svetu!

Dovršil sem šestnajsto leto. Ko sem se čutil izpostavljenega napadom usode, sem se bal vsakega stika s svetom, vsakega zblivanja, vsakega dogodka.

Živel sem vedno v strahu pred neko neznano nesrečo. V pričro drugih si nisem upal govoriti, ne ničesar napraviti.

Zivljenje se mi je zdelo večer boj, v kojem je človek izpostavljen strašnim sunkom, groznim smrtnim ranam.

Ko sem dokončal gimnazijo, sem dobil šest mesecev počitnice. V tem času bi se moral odločiti za bodoči življenski poklic. Neki slučaj mi je pa jasno razodel bolno stanje mojega duha, spoznal sem nevarnost, ki mi je pretila, in katere sem se slednjič srečno izognil.

Verdiers je malo mesto, obdano s travniki in gozdovi. Ob glavni cesti je stala moja rojstna hiša. Jaz sem bil le malo doma, ker sem se rajše sprehal po poljih in vdihaval sveži zrak.

Oče in mati sta skrbela edino le za mojo bodočnost in sta me večkrat vprašala, kaj nameravam storiti. Ljubila sta me kot praktičnega človeka, bolj z razumom kot pa s srcem. Jaz sem pa živel vzdign v svoje misli in se tresel od večnega nemira.

**Kdo je vladar v Avstriji?**

Kakor da bi šlo za nekaj popolnoma samo ob sebi umevne, piše nemško in laško časopisje, da je nemški cesar in pruski kralj Viljem II. pred kratkim ob svojem obisku na Dunaju odločno interveniral da se ustanovi laška fakulteta v Trstu. In tisti dan, ko nemško časopisje po navodilu od zgoraj izjavlja, da so zahteve slovenskih odvetnikov na justično ministristvo popolnoma nesprejemljive, se tam bere, da vsled prizadevanja Viljema II. ni izključeno, da se ne bi laško vseliščiše s par. 14. ustanovilo. Kakor blisk najtemnejše noč osvjetljuje ta okolnost neznošno razmerje v naši monarhiji.

Kdo so Lahi in kdo smo mi? Nočemo svojim laškim sosedom očitati njihovo zavednost ko ta ke, temveč presojujamo njihove dejanske težnje s tališča avstro-ogrske države. In s tega vidika moremo na zgorajšnje vprašanje le to odgovoriti: Lahi so tisti, ki prav nič ne skrivajo, da jim za Avstrijo ni čisto nič, da ne morejo pričakati duva, ko bo Italija Trst in Trentino Avstriji otela. Lahi so tisti, ki niso razum običajnih formal ob otvoritvi tleh primorskih deželnih zborov ne vladarju, ne dinastiji ne državi, ki tako še nikoli izrekli kake udanosti ali vernosti; Lahi so tisti, ki ne zamudijo nobene prilike, da ne bi svoje sovraštvo do donavske monarhije očitno pokazali. Slovenci pa smo cesarju in monarhiji brezpogojno zvesti in pokorni, z besedo in dejanjem, iz prepričanja in ob vsaki priliki tako da je naša udanost postala nekaj za naš narod upravičeno znane. In vendar je naša skromna zahteva naj bi sodniki, ki sodijo nad našim blagom in imetjem, razumeli in upoštevali naš jezik, nesprejemljiva, dočim laška univerza v Trstu ni nič nemogočega.

Toda pustimo laško univerzo kot tako na strani. Če vlada misli, da jo sme Lahom dati, nam pa ne, in če meni, da jo sme ustanoviti v Trstu, ne da bi se dala vzamirjati po dejstvu, da bi ta šola tam bila le visoka šola laškega irendentizma, potem je to stvar, ki jo bomo skušali z vsemi silami preprečiti, ker taugira predvsem bitne interese slovenskega naroda. Naš odpor mora biti še večji, če vlada namerava ta atentat na slovensko ljudstvo, ki je pa obenem tudi atentat na avstrijsko državo, izvršiti neustavim potom. To je stvar, ki se tiče vlade in nas, oziroma parlamenta. Seveda je še zmiraj vprašanje, ali vlada to res namerava ali ne. Za nas ostane le dejstvo, da je v to zadevo posegel nemški cesar, in to je, proti čemu slovesno in z vsem ogroženjem protestiramo. Kaj takega Slovenci ne smemo mirno prenesti, in če bi se avstrijska vlada res temu pritisku udala, ne bo to, kar se nas tiče ostalo brez najresnejših posledic!

Treba je le brati nemško časopisje v rajlu. Skoro soglasno zveni iz njega, da se ina Avstrija, ki na znotraj propada, zahvaliti le Nemčiji, če obstaja dalje. Mi se Rusije ne bojimo — pravijo Nemci — in stopimo lahko še danes z njo v zvezo — dedujejo bismarkovski "Hamburger Nachrichten", glasilo pruskega junckerstva — pač pa je Avstrija, ki se ina bati Rusije, Rumunije, Srbije. Naš cesar, tako beremo med vrsticami, je prišel na Dunaj kot rešitelj Habsburga. Zato pa sme tudi kaj zahtevati. To so čustva, ki vodijo našo zavestnico, tako je njeno prijateljstvo, Rabi nas za vsak slučaj, ne da bi podrla vseh svojih mostov do Rusije, nam ne pusti se okrepiti in skrbti le za to, da Nemei, Madjari in Lahi ohranijo svoje gospodstvo v Avstriji. Z Dunaja je po gotovem časopisju propagira misel, da je Rusija zato avstr. nasprotnica, ker se Avstrija posluvanjuje. Kaj še! Vzrok ruskega nasprotstva je čisto drugi in ga bomo ob priliki skušali pojasniti. Avstrija se še od daleka ne poslovanjuje če Rusine podpira. Avstrijska zveza z Nemčijo je porok, da ostane oficialna Avstrija nemška in madjarska, in ta zveza se na Dunaju proglašala kot neobhodno potrebna, nerazdružljiva ter večna. Tako plačuje Avstrija pomoč, ki jo ima od Nemčije za vsak slučaj s tem, da se ne sme ganiti, da se avstrijska država ne sme preosnovati, da ne more ne na Jadranu ne na Egeju postati to, kar bi lahko. In tako je mogoče da pride Viljem in' od Avstrije zahteva, da da Lahom univerzo!

Če avstrijski zunanji urad izve za kako željo bodisi slovenskega ali hrvaškega naroda, ki se tiče izboljšanja notranjih razmer, ima vedno za odgovor stereotipno frazo: V notranje zadeve po ustavi ne smemo nič posegati. Če Viljem ukaže, pa seveda sme. Zakaj avstrijski vladi je pruski kralj več kakor blagor slovenskega in hrvaškega ljudstva in njegovi z interesi Avstrije ob Adrijii identični interesi. Na ukaz sefa hohencolernške rovine bi se smela v Trstu osnovati fakulteta, ki bo žarišče in težišče vesoljnega laskega irendentizma od Palermo do Gorice. To je grenko in boli in mora razburiti najpoblednejšo dušo.

Avstrijska vlada naj se še nekoliko premisli. Takaj gre za najvitalnejše interese habsburškega cesarstva. O teh ne more in ne sme odločati pruski kralj. Če pa se hoče avstrijska vlada tudi to pot pokoriti povelju Nemčije name, da bi s tem načinom vrgla vse svojim Jugoslovanom v obraz bojno rokavico.

— S.

**Raznoterosti.**

**Novi inostranski prijatelj Slova-  
kov.**

Za Seatonom Watsonom se oglašja zdaj nov mož v tujini, ki vsled lastnih izkušanj nastopa javno v obrambo narodnih in kulturnih pravic ogriških Slovakov priznana najbolj zatiranega, brezpravnega naroda v vsej Evropi te razkrinkuje pred celim svetom madžarsko nasilje. V misli imamo nizozemskega pisatelja dr B. de la Faileja, ki se je pod vplivom moravsko-slovaške narodne umetnosti začel intenzivneje zanimati za Slovake in za slovaško deželo sploh. Spoznal je neznošo razmerje, pod katerimi ječi ubogo slovaško ljudstvo ter se je zadnji čas jasno in glasno zavezal za teptane pravice naših severnih bratov Slovakov. V jako razširjenem in tudi v inozemstvu ugledelem holandskem listu "Allgemeen Handelsblad" je priobčil uvodnik: "Slovaki, zatiran narod" s katerim je nastopil neizprosno boj proti madžarski brutalnosti.

Tako je dobil Seotus Vintor sebi vrednega naslednika, katerama bodo zatirani in brezpravni Slovaki vedeli hvalo in slavo na več kot sto let. Tudi slovaški rajni na Ogrskem mora prejaljšje napočiti dan zlate svobode.

**ZA VSEBINO OGLASOV NI ODGOVORNO NE UPRAVNIŠTVO NE UREDNIŠTVO.**

**FARME V SLOVENSKI NASELBINI**

Čakali ste na priliko — sedaj je tu.

Malo je Slovencev, ki se zanimajo za farme in ne vedo za slovensko hrvaško naselbino v Beovitu in Sarratnu v bližini mesta Ashland v državi Wisconsin. Te naselbine smo obnovili mi ter obstajajo sedaj že pet let. Tekom tega časa je kupilo farme v tem kraju več kot sto Slovencev in hrvaških družin. Naša družba in naš naselbin in so tako dobro znane med Slovenci in Hrvatji, da nam ni treba glasbe, stii in priporočati naše zemlje. Dober glas seč v deveto vas in dober glas je najboljši glas. Neša zemlje se pripravljamo sami in naši izvoljeni kupci so najhlije priporočila. Imamo nam čudno, današo zemljo tako hitro prodati. Pretelo leto smo prodali skoraj vsaki akre zemlje, katero smo imeli v onih dveh slovenskih naselbinah in prodali bi lahko še najmanj sto farm, ako bi imeli toliko zemlje. Od onega časa smo dobili na stotine pisem od Slovencev in Hrvatov, najh takoj obvezujemo na prodaj v bližini Beovita in Sarratna. Če daj pa se nan je poselelo kupiti krog 1500 akrov zemlje v onih naselbinah, katere hojemo prodati vti lahknem, večletnem izplačevanju. Mnogi kupijo namreč več kot 40 akrov, ker bo raditje na teh 1500 akrih prostora samo za kakih 30 družin. To ni mnogo in ako bi imeli petkrat več zemlje v isti okolici, bi ne bilo dosti za vse one, ki hočejo tam kupiti zemljo. Prodano lahko teh 1500 akrov v kratkem času brez oglaševanja. Ker pa nam prihaja toliko vprašanj in imamo le malo zemlje, smo se odločili, da ustrezemo vsam, o o novim obvestiti vse naskrat o tej prililnosti. Kdor pride prvi, bo prvi potreben. Sigurni smo, da ne b'ostal do 15. junija niti edca akre izmed teh 1500 akrov. Pisite torej takoj po cene in plačilne pogoje.

Zapomnite si, da vas ne nagovarjamo niti prosimo, da kurite zemljo, ker je dosti kupcev za ono zemljo, ne samo Slovencev in Hrvatov, temveč tudi drugih narodnosti. Ker je vsa ona zemlja v slovenskih ali hrvaških rokah, drjemo najprej priliko Slovincem iz Hrvatom, da kupijo to zemljo.

Izati smo novo steviliko našega lista "Goods Colonist" ter hoteno izdati tekom tega leta se najmanj pet stitnik "Poseljenam svoj naslov in poštne znam ve številke, kakor hitro bodo tiskane. Vsaki lahko piše po naš list, v sramo ali želi kupiti farmo, ali ne. Spoznati hošite, kako so ravno tam kaj večji roki. — Naslovite na

**The James W. Good Company.**  
Dept. 54, Ashland, Wis.

**Kri je življenje**

Radi tega je zelo važno, da se ta važna tekočina vzdržuje v dobrem stanju. Očistite jo po teh dolgih zimskih mesecih. Uživate

**Severov kričistilec**

(Severa's Blood Purifier)

ter stem zmanjšajte nagnjenost k neprijetnim opahkom, ogrecm, bulam, tvorom in drugim kožnim nepriilikam, s katerimi vam hoče narava naznaniti, da imate nečistoti v krvi.

Cena \$1.00.

**NERVOZNOST ZOPER SLABO PREBAVO**

je zelo navadna nepriilka živčnega ustroja. Ponavadi jo proizvoda čezmerno delo in skrbi. Neahjte skrbeti in uživajte

**Severov Nervoton**

V kratkem bote opazili njegovo dobro upliv. Poskusite ga. Je hrana za vaše utrujene, oslabele in onemogle živce.

Cena \$1.00.

**SEVEROVE TAB-LAX**

Sladkorno odvajalo Prijetno v učinkih Za otroke in odrasle

Cena 10 in 25c.

Kadar potrebujete zdravila, vprašajte lekarnarja za Severova. Zahtevajte samo Severova. Ne vzemite nadomestitev. Ako vas ne more lekarnar založiti, naročite jih od nas.

**W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA**

**Velika zaloga vina in žganja.**

**Marija Grill**

Prodaja bevo vina po.....70c. galion  
brno vino po.....50c. "

Drožnik 4 galone za.....\$11.50  
Erijevenc 12 steklin za.....\$12.50  
4 gal. (sodček) za.....\$16.99

Za obilno naročilo se priporoč.

**MARIJA GRILL,**  
5308 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O

**Bolezen**

je največje zlo za vsakega človeka, posebno pa za delavca, zato je dolžnost vsakega da svoje zdravje čuva, hrani telo snažno in zdravo, in če se pojavi kakšna bolezen, da isto takoj v početku prične zdraviti. Pri naročilu zdravil je treba biti previden, ker danes je mnogo brezvestnežev, kateri izkoriščajo bojnike, posebno angleščine nezmožne priselence in delavce. — Tisoče previdnih rojakov se v zadnjem času obrača na svetovno znano lekarno

**PARTOS v New Yorku.**

kjer dobijo za vsako naravno bolezen poskušena in od najboljših zdravnikov priporočena zdravila za jako nizko ceno kakor:

- PARTOLA za čiščenje krvi in želodca ter redno stolicu \$1.00, 5 za \$4.00
- PARTOWILL za želodčne bolezni .. 1.00, 5 za, 4.00
- PARTOHERB za bolezni na ledicah .. 1.00, 5 za, 4.00
- RHEUMA-BALSAM & POWDER za revmatizem in kosteno .. 2.00, 5 za, 4.00
- PARTOGLORY za živčne bolezni, slabost in slabo spavanje .. 1.00, 5 za, 4.00
- PARTOCOUGH za kašelj, prane in pljučne bolezni .. 1.00, 5 za, 4.00
- PARTOCURA zoper glavobol .. 1.00, 5 za, 4.00
- PARTOLIN zoper izpuščanje in za poračanje las .. 1.00, 5 za, 4.00
- PARTOCYL za kožno srbenje in mazanje .. 1.00, 5 za, 4.00
- PARTOSWEAT za potenje nog .. 1.00, 5 za, 4.00
- PARTO BISQUITS za sifilis .. 4.00
- TRIPLETS No. 1. za akutno kapavico [triper] .. 2.00
- .. .. 2. za zastarelo .. 2.00
- .. .. 3. za polineijo ali gubitek semens .. 2.60
- .. .. 4. za beli tok zni .. 2.00
- PARTOBREAM zoper onanijo in slabo možko naravo .. 1.00, 5 za, 4.00
- PARTFCREAM & SOAP za one, kateri imajo mozganje po lice in one, kateri žele imeti gladko kožo, .. 1.00, 5 za, 4.00
- ELSAWATER zoper osivele lasa .. 1.00, 5 za, 4.00

Nadalje vse, kar se v jedni moderni lekarni dobiti zamore. — Slovenski ceniki se pošiljajo zastonj in zdravila poštno prosto. — Pisma pišite v slovenskem jeziku ter naslavljate na:

**THE PARTOS PHARMACY,**  
160 - 2nd Ave., New York, N. Y.

Phone Call 1631

**Denar mečete proč!**

ako ne podpirate svojega rojaka.  
Pri meni dobiti

**izvrstno domače vino**

galon po 75c. in več.

Pri ojemu več kot 10 galon dajem popust, ter še posebno pripravam slavim slovenskim družinam ob priliki kake veselice, tudi onim za svatbe.

V zalogi imam izvrstno domače žlobase in vsakovrstno grocerijsko blago, katerega ljubi naš narod. Pošljani denar na vašo strani sveta in parobrodne listke za vse proge. Zastopam "Glas Naroda", prodajam in kupujem avstrijski denar. S tvrako Frank Sakser sem v trgovski zvezi. Upravljam vse v notarski posel spadajoče dela, ker sem javni notar. (Notary Public.)

**FRANK JURJOVEC**  
1601 W. 22nd Street, Chicago, Ill.

**Važno naznanilo rojakom!**

Naseljevanje na Slovensko farmarsko naselbino v Wausaukee, Marinette county, enem najrodovitnejših krajev v državi Wisconsin se je začelo. Zdaj je čas, da se naselijo poleg že tukaj se nahajajočih rojakov se drugi, da so sigurni, da dobijo za sosede rojake, ker svet, katerega prodajam, je napredaj samo Slovincem.

Zemlja je izborna, kar dokazuje gotovo najbolj dejstvo, da je kupilo od mene lani in letos že nad sto rojakov, ter da jih je že se danes na svojem mestu naseljenih toliko, da ustanovimo v kratkem svojo slovensko farmarsko družbo, ki bo za vse gotovo velike važnosti.

Sveta ne prehalvujem, ker prodajam samo rojakom, ki se na lastne oči prepričajo, da ne obljubim preveč. "Muštre" tudi ne pošiljam, ker zemlja tukaj, kakor povsod drugje umevno ni povsod enaka, in iz "muštra" itak ne morete spoznati, ali je svet hrbitov ali raven, porasel ali prerijski, in seveda tudi ne, če je na njej dobra ali slaba voda ter kakšno je podnebje!

Vse, kar trdim z dobro vestjo in tudi garantiram, da je zemlja prav dobra in da bogato obrodi. Skozi svet v slovenski naselbini tukaj četeta dva bistra potoka, dobre pitne vode je dovolj, v bližini so lepa jezera z okusnimi ribami, a poplav in drugih vremenskih nezgod se ni treba bati. Pridelke je lahko prodati, ker je mesto prav blizu. V mestu sta dve cerkvi, nižja in višja šola, skladišča, banka, velike trgovine, izvrstna železniška zveza z vsemi deli Združenih držav. Sploh ima Slovenska farmarska naselbina v Wausaukee, Wis., tako dobro in ugodno lego, kakor si je le želeli.

Cena zemlji je od \$15.00 do \$20.00 na akre, plačilni pogoji so jako ugodni. Kdor kupi vsaj 40 akrov, mu tudi povrnem vojnje stroške. Pridite tedaj in prepričajte se na lastne oči, kakšen svet prodajam, in prepričan sem, da se naselite tudi Vi, kakor se je skoraj vsak, ki je prišel sam. Nepobitna resnica je, da sem prodal lani in letos rojakom več zemlje, kakor vsi drugi slovenski prodajalci zemljišč skupaj!

Za natančnejša pojasnila in vse zaželjene podrobnosti se obrnite pisмено ali osebno na podpisane, ki je tudi sam tukaj naseljen, da vam more tedaj v vseh potrebnih ozirih pomagati.

**A. Mantel, Lock Box 221, Wausaukee, Wis.**

Gospodar in divji lovec.

Za "Glas Naroda" priredil Z. N.

Majhno selo je cepelo ponižno in ubožno sredi širnega gozda. Njegovi prebivalci so bili po večini rudarji. Delali so v mogočih tamoznjih manganovih rovin, ali pa kopali kar na lastno roko železovec po takozvanih kotanjah, ki so podobne zelo globokim kamnolomom.

Ti seljaki-rudarji pa so bili že odnekad razpiti kot drzni in siloviti divji lovec.

Bila je hladna, jesenska, svetla noč. Tam na parobku divjega gozda je počivala bleda mesečina. Tu je ravno klečal divji lovec na ustreljenem jelenu izrezovaje s svojim lovskim nožem drobnoje iz njega. Njegova dveevka je ležala na tleh pred njim na eno cev še nabita. Dobro zadeta žival se je bila zvrnila na robu najglobljelega prepada v tamošnji okolici. Ob najskrajnejem robu tega navpično se poglabljajočega brezna se je vila strohnela ograja, porasčena z navzdol visecim lisajevjem in robidjem.

Nenadoma, kakor bi vzrastle iz tal, skoči gospodar pred klečečega loveca z nabito puško v roki. Z desno nogo stopi na rudarjevo dvocevko ter zapove: "Vdaj se!"

Lovec plane kvišku ter poprieme tesneje svoj nož. Ali gospodar si pritisne puško na lice ter nameri v tata. Temu omahnejo roke; z nogo sune jelena nastran ter reče otožno in nesrečno: "Ne morem Ti uiti."

"Smiliš se mi", de gozdar sočutno, "ali ne more biti drugače."

"Da, da, že dobro", pripomni rudar. "Samo za ženo mi je in za otroka."

"Kaj bi?" reče gozdar. "Najhujši si med vsemi, to veš sam prav dobro. Izvršiti moram svojo dolžnost."

Gozdar je ukazal moža, naj se obrne ter koraka pred njim. Rudar stori po gozdarjevemu ukazu. Ta se skloni za njim, da pobere puško divjega loveca. V tistem hipu pa se sproži še nabita cev, in gozdar odskoči nehoti za nekaj korakov nazaj ter prileti z močjo na ograjo. Strobnici stebec se prelomi, gozdar izgubi ravnotežje ter se zvrne čez ograjo. Roke širi po zraku, se lovi ter se vjame z njimi ob močno korenino, ki je štrlela iz strune skalovja. S silnim sunkom obvisi njegovo telo. Polovica podre ograje se guglje nekaj časa nad njim, potem se pa kmalu zruši nimo vsedelega gozdarja v globčino. Rudar se zlekne odzgoraj nad breznom po tleh ter huli navzdol. Za nekaj več kakor pol moža od njega visi gozdar med nebom in breznom z nasprad obrnjenim obrazom na skrajnih koreninah stare smreke, ki je stala natanko ob robu prepada. Kamenčki drče drug za drugim čezenj v brezno.

"Radi mojih otrok se ne usmi-li ter mi pomagaj, da pridem navrh", prosí obupno gozdar.

Divji lovec si odpaše jermen ter ga zadrge okoli stare smreke. Nato sname še jermen s svoje puške, ga pripne na prvega ter vpraša gozdarja: "Ali boš lahko splezal po meni navzgor?"

Vsed silnega zamaha ob padcu so gozdarju skorajda ohromele roke. Saj ni niti vedel, se bo-li mogel držati še dlje.

Lovec zavozlja še dvakrat jermen v oporo ter se potem polagoma spušča dol proti gozdarju. Ta se oklene najprej njegovih nog z eno roko, potem pa še z drugo. Tako sta visela oba moža na obeh sespetih jermenih.

Previdno in počasi se pomika divji lovec po jermenu navzgor, in slednjici sta oba zgoraj na ravni. Nekaj časa se še oklepa gozdar lovčevih nog, potem jih pa izpusti.

"To je bil precej naporen in jako nevaren posel", de divji lovec ter si pogleda roke. Na vsaki je manjkalo treh nohtov.

"Moji otroci", zajeclja gozdar. Molk za nekaj trenutkov. Gozdar vzre tedaj ustreljenega jelena ter vzklikne: "Precej rojena žival!"

Nato se zavpi, si obriše obraz ter nadaljuje: "A tako."

Divji lovec molči precej dolgo, potem pa izpregovori: "No, zdaj me menda izpustiš. Jelena pošlješ nadgozdarju, a rogovje je Tvoje."

Gozdar zmaje z glavo ter odgovori:

"Rešil si mi življenje. Brez Tvoje pomoči bi bil izgubljen. Ali če človek ne izvršuje svojih dolžnosti, ni ničvreden."

Tedaj se vrže divji lovec na gozdarja, mu poklekne na prsa, ga zagrabi s krvavečimi rokami za grlo ter zakriči: "Potentakem pa moraš vendar v brezno!" Ali ob silnem premetavanju zdrse divji lovec nastran, in gozdar plane nanj, ga zagrabi z eno roko za grlo, z drugo pa pograbi težek kamen ter ga udari po glavi, da se je onesvestil. Poleg višita še speta jermena. Gozdar ju odvleče od drevesa, prevali moža ter mu zveže obe roki na hrbtnu. Divji lovec se vzravna pokonec, in kri mu udari čez oči. Gozdar potegne svoj robec iz žepa, mu obriše oči, obveže rano na njegovem čelu ter mu dene čepico na glavo.

Nato vstane divji lovec, in gozdar se postavi z napetim petelinom za njim.

Tako gresta dol proti selu. Psi lajajo, in vse hiše so temne. Proti jutru šele dospeta v mesto. Gozdar potrka na vrata tamošnjih zaporov rekoč:

"Da si mi rešil življenje, povem pred sodiščem. Drugega mi potreba vedeti nikomur. To je moja stvar. Ne izdaj se! Kajti če me vprašajo, moram odgovarjati."

"Dobro", odgovori rudar. Vrata se odpro, gozdar odda svojega jetnika ter se vrne domov.

Ob sodni obravnavi se je izvedelo cel dogodek, samo zadnjega zapada divjega loveca ni omenil nihče. Ali kljub temu ni moglo iti drugače, da so obsodili moža. Toda sodniki so ga priporočili vojvodi v pomiloščenje.

Pa znano je bilo, da vojvoda ne pomilosti nobenega divjega loveca, in gozdar se je oblekel v ležavno uniformo ter se odpeljal v glavno mesto. Minister ga je sprejel ter mu rekel: "Človeko-jubnost je nadvse." Nato sede takoj v kočijo ter se odpeljeta v vojvodski grad. Oba čakata veliki dvorani. Vojvoda se pri-lje, in minister mu reče par besed ter pozove gozdarja, naj pove celo zadevo. Molče, zroč k tlom in z nestrpnim usmevom ga poslušava vojvoda.

Ko gozdar skonča svoje pripovedovanje, mu reče vojvoda počasi zroč ravnodušno in hladno: "Zakel sem se, da ne pomilostim nobenega divjega loveca. Drugače se nikdar ne iztrebi tega zla."

Gozdarju se napno žile na čelu. "Zlo?" vzklikne razburjen. "Svetlost hodijo sami na lov. Menijo, Svetlost, da so ubogi ljudje iz drugačnega testa?"

Presenečen stopi vojvoda za pol koraka nazaj ter pogleda ministra. Ta izpregovori v silni zadregi:

"Mož je rešil vendar gozdarju življenje ob lastni smrtni nevarnosti. Gozdar je storil svojo dolžnost ter ga kljub temu privedel v zapore."

"Vem to vem", odgovori vojvoda. "Kaj naj počnem? Gozdar se mi smili. Nakažite mu eks-celencu, dvajset srebrnjakov."

Gozdar stopi razburjeno v ospredje ter zakriči: "Sem li prodajalec ljudi?"

Po teh besedah si odpne s silno nuglico suknič, si ga sleče, ga zažene pred vojvodo ter reče nadalje: "Tu leži zeleni suknič."

Vojvoda se nasmehe ob pogledu na srditega in golorokega moža in na trepetajočega uradnika, stopi h gozdarju in mu poda roko rekoč:

"To je mož na svojem mestu. Obleče naj spet svoj suknič. Divjega loveca se pomilosti, in gozdar naj dobi omenjenih dvajset srebrnjakov."

Nato namigne obema prijazno ter odide iz dvorane. Minister vzame spet gozdarja seboj v kočijo, ali med potjo nista izpregovorila nobene besede.

Ko je prišel rudar domov, mu reče gozdar: "Sedaj sva na čistem. Odslej nadalje se prično spet nanovo najui računi."

In posekali so možje dve mladi jelki, spletli iz njihuj vej nosilnico ter ga odnesli v selo. Gozdarica plane iz hiše pufec si lase. Otroci ji sledo kričaje in jokaje. Žena se vrže hitre na svojega mrtvega moža. Dvignivši pa svoje oče zatre naravnost v obraz divjega loveca, ki se je vračal z dela v črni rudarski obleki z rovarskim klobukom na glavi.

Krenil je na drugo stran ceste ter se delal, kakor bi ne videl množice, ki se je nabrala okoli gozdarjevega trupla.

Žena pokaže s prstom nanj ter zakriči: "Ta, ta! Za tega je šel moj mož k vojvodi, ne oziraje se na svojo službo in ne brigaje se za svoje otroke in mene. Mislim je samo na tega."

Mož je šel molče mimo. Ljudje so zrl tiho za njim, a vdova se je spet vzdihovaje in ječaje vrgla na mrtveca.

Divji lovec stopi v svojo hišo. Otrok se mu plaho umakne, in v sobo pride njegova žena. Mož jo pogleda srepo ter zahteva vodo. Nato se umije, se preobleče ter gre v hlev, kjer sta stale obe kravi. Ti obrnete glavo proti njemu, in on ju poboža. Nato stopi po lestvi na svišli, priveže vrvi na strešni sponovec ter si zadrigne življenje.

Pred velikimi dogodki.

Ljubljanski "Slovenski Narod" je dobil iz Petrograda slede pismo:

V Petrogradu, 31. marca.

Kdor živi v Rusiji, ve, da se je v zadnjih desetih letih pri nas mnogo spremenilo. Lekecija na Daljnem Votoku je imela dobre posledice: vzbudila je narod iz mrtvila in razkrila vse rak rane, ki so razjedale državni organizem. Slava Bogu, da smo imeli tudi take državnike, ki so bili sposobni, da so z operacijskim nožem izrezali vse gnajoče se rane iz državnega telesa ter s tem preustrojili Rusijo v tako silno in mogočno državo, da se ji sedaj ni več bati nobenega sovražnika.

Da, zares, Rusija je danes tako silna in mogočna, kakor ni bila še nikoli, odkar je vstopila v krog evropskih velikih držav.

Nikoli še ni bila na znotraj tako konsolidirana, kakor danes, nikoli še ni bila na suhem in na morju tako pripravljena za vse slučaje, še nikdar ni imela v evropskem koncertu toliko prijateljev in zaveznikov, kakor danes!

Zato se ni čuditi, ako se ruski orjak danes zaveda svoje moči, ako razteza svoje ude in hoče prekusiti svoje sile, ki demljejo v njegovem orjaškem telesu.

Rusija se čuti danes močno in silno, zato se s preračunljivo energijo pripravlja na neizogibno borbo, o kateri je že lani govoril nemški državni kancler.

Ali pa bo res to borba med Slovanstvom in Nemštvom?

Morda, toda kakor stvari sedaj stoje, je verjetneje, da do tega boja na življenje in smrt ne bo prišlo.

Po nižani ceni! Amerika in Amerikanci

Spisal Rev. J. M. Trunk je dobiti poštne prosto za \$2.50. Knjiga je vezana v platno in za spomin jako prilična.

Založnik je imel veliko stroškov in se mu nikakor ni izplačala, zato je cena nižana, da se vsaj deloma pokrijejo veliki stroški.

Dobiti je pri: Slovenic Publishing Company, 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

FRANK PETKOVSEK, javni notar - Notary Public, 718-720 Market St., WAUKEGAN, ILL. PRODAJA fina vina, najbolje klanje te- lisvrstne smetke - patentovana idra vila. PRODAJA volne listne vseh prekomot- skih črt. POŠILJA denar v star kraj sameljiva- la poštne. UPRAVLJA vse v notarski posel spada- jeva dela.

Zastopnik "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York.

Za smeh in kratek čas.



ZENSKA LOGIKA.

Pogoj. Ravnatelj: "Romca, morate igrati živahneje in ognjeviteje!" "Da, Ali potem bi mi pa ne smeli dati take Julije, ki je že deset let 'zarjavela devica'."

Srečna očeta. "Pretečeno poletje sem spet spravil eno svojih hčera pod stroho." "Jaz pa pred štirinajstimi dnevi siva pod metlo."

Previdnost.



"Torej, Vilček, če boš prav pre- den. Ti prinesem prihodnje po- gišče bombonov." "Pokaži, pokaži mi roke tega!"

Po ovinkih. Električni voz je natlačeno poln in več moških stoji temo drug poleg drugega. Naenkrat se oglasi eden teh gospodov in vpraša drugega:

"Prosim, koliko ste pa že stari?" "Jaz? Čudno vprašanje, 25 let!" "Ker ste torej polnoletni, bi že lahko na lastnih nogah stali."

Dober svet. Dva rodoljuba stojita pred iz- ložbo in ogledujeta slike.

"Mh! Tako nekaj takega, kar se imenuje zatišje, pa v oltar, bi že kupil, če bi bilo po ceni."

"Kupi skatljivo sardin!"

"Skandal, da imajo že vse ženske čapljino perje na kloba- kih. Zaradi tega tudi že izmira ta prekrasna ptica!" "Je-li res? Potem mi pa jihše kar kupi nekaj, možiček!?"

Za koga? Učiteljica: Kaj? Spisovnik za- ljubljenu pisem prinašaš v šolo? To je oslarija, ki jo vrzem v peč. Viska učenka: Oslarija? Ne, za- me še ne.

V dvomu. "Kaj moj zdravnik pravi, to že vem, a kaj misli o moji bolezi- ni, tega ni iz njega spraviti."

"Kako da ne?" "Vidiš, včeraj sem ga vpra- šal če smem jesti klobase in zelje. Pa je rekel, da smem."

"No in?" "No, zdaj pa ne vem, ali sem že tako zdrav, da smem klobase in zelje jesti, ali sem tako slab, da je že vse eno, kaj jem."

Tehten vzrok.



55.00 prvega plačila vam prinese na dom ta krasni DIAMOND gramofon s 12 spevi ki so zastojni.

Novo plošče iz Ljubljane 75 centov vsaka; naročite je po števil- kah: - Brez vsakega de- pozita.

E6057 Pastiraka mazurka. Maškera pol- ka. E6058 Domžalski valček. Marzolin, slo- venska kmečka godba. E6059 Mazurka, ljubca. Kmečki tram- plan. E6060 Planinski valček. Ribenška poika. E6062 Mastna pripovedke 1. Mastne pri- povedke 2. E6063 Domače veselje, narodna. Fan- tovski nabor, narodna. E6064 O ja, zmiraj vesel, vesel, narod- na. Bog je stvaril zemljico, nar- odna. E6065 Na planinah, narodna. En hrib- ček, kvartet. E6066 Šopek narodnih 1. Šopek na: od- nih, 2. E6067 Dva nesrečna Italijana, narodna. Oj, ta soldaški loben, narodna. E6068 Soča voda je šumela, kvartet. Po polju že rožce cvetejo, narodna.

COLUMBIA GRAMMOPHON CO. 171 Washington St., New York, N. Y.

Restavratore (pijanemu gostu): "To morate pa vendar vedeti, kako se pišete in kje stanujete; kako naj vas drugače spravim domov!"

Gost: "Vse sem pozabil. To- da, veste kaj? Berite imena iz telefonske knjige; ko pridete do mojega, zakličem halo."

VAŽNO VPRAŠANJE.



"Nikakor ne morem razumeti, počemu si se tako naglo zaročila z asesorjem! Že iz spodobnosti bi si bila izgovorila nekaj dni premisleka!"

"Da bi se potem premislil tu- di on, je-li!"

"Rada bi petnajst jajec."

"Mi je prav žal - vse razprodano."

"No, so pač že spet glediški igralci tu!"

Frank Sakser. Glavni urad: 82 Cortlandt St., NEW YORK, N. Y. Podružnica: 6104 St. Clair Ave., CLEVELAND, O. Pošilja DENARJE v staro domovino potom c. kr. poštne hranilnice na Dunaju; hitro in cenovno. Prodaja PAROBRODNE LISTKE za vse prekmorske parobrodne družbe po izvirnih cenah. Tisoče Slovencev se vedno obrača na to staro tvrdo, a nihče ne more tožiti o kaki izgubi.

**Jugoslovanska Katoli. Jednota**

Incorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

**GLAVNI URADNIKI:**  
Predsednik: J. A. GERM, 507 Cherry Way or box 57 Brad dock, Pa.  
Podpredsednik: ALOIS BALANT, 112 Sterling Ave., Bar berton, O.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Box 424, Ely, Minn.  
Blagajnik: JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.  
Zaupnik: LOUIS KASTELIC, Box 583, Salida, Colo.

**VRHOVNI ZDRAVNIK:**  
Dr. MARTIN J. IVEC, 900 N. Chicago St., Joliet, Ill.

**NADZORNIKI:**  
MIKE ZUNICH, 421-7th St., Calumet, Mich.  
PETER SPEHAR, 422 N. 4th St., Kansas City, Kans.  
JOHN VOGRICH, 444-6th St., La Salle, Ill.  
JOHN AUSEC, 6413 Motta Ave., Cleveland, O.  
JOHN KRŽIŠNIK, Box 133, Burdine, Pa.

**POROTNIKI:**  
FRAN JUSTIN, 1708 E. 28th St., Lorain, O.  
JOSEPH PISHLAR, 308-6th St., Rock Springs, Wyo.  
GREGOR PORENTA, Box 701, Black Diamond, Wash.

**POMOŽNI ODBOR:**  
JOŽEF MERTEL, od društva št. 1., Ely, Minn.  
ALOIS CHAMPA, Box No. 961, od društva št. 2., Ely, Minn.  
JOHN KOVACH, Box No. 365, od društva št. 114., Ely, Minn.

Vsi dopisi tikajoči se uradnih zadev kakor tudi denarne po slatve naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pritožbe pa na predsednika protnege odbora.

Na osebnih ali neuradnih pisma od strani članov se ne bodo oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

**Maribor.** Mestni očetje delajo sedaj z vso naglico za preuredbo mestnega kopališča, ki bo stalo od 100.000 do 200.000 K. Seveda bodo to svoto morali plačati davko-plačevalci. Čudno je vsekako, da so pri mestni občini in obenem pri okrajnem zastopu eni in isti purgarji zraven. A še bolj čudno je, da se ti gospodje za mestno kopališče silno brigajo, za dobre ceste ali pa za napredek živinoreje ali za toli potrebni most pri Dupleku pa se ne zmenijo mnogo. Seveda: mariborsko kopališče bo za nemško gospodo, most pa bi rabili samo slovenski kmetje!

**Sv. Ana** na Krembegu. Ze zopet prihajajo vesti, da želi nemški Sulferraj na Ščavnici kupiti hišo ter si tam ustanoviti mučilnico za ubogo slovensko dečo.

**Sv. Benedikt** v Slov. gor. Letošnji hudi mraz pri nas ni ostal brez posledice. Ljudje so zelo bolehalo in umirali, dvakrat smo celo po 4 mrlice nenkrat položili k počitku. — Pa še nekaj posebnega. Dne 7. marca okoli 3. ure popoldne je prišla od severovzhoda silna nevihta z bliskom in gromom, kar je v tem času nekaj ne navadnega. V Benedikem vrhu je udarila strela v visoko hruško tik ob hiši Marije Zavernikove. Še luskah dveh nesreč nismo pozabili, kateri je povzročila strela, pa se nam letos že zopet ponujajo, in to tako zgodaj.

**Sv. Barbara** pri Vurbergu. Tu so pokopali pridno 16letno deklico Juliko Slaček, posestniško hčerko v Veliki Zimici.

**Razbor** pri Slov. Gradcu. Že več let sta se pripravljali občini Razbor in Podgorje radi občinske ceste, katera vodi iz Podgorja na Suh dol, čegava da je in kedo naj jo popravlja. Bila je že tako slaba, da človek skoro peš ne bi prišel v Slov. Gradce. Kmetje so se upirali na vso moč in je niso hoteli popravljati, češ, mi je ne potrebujemo, čeravno je ves promet teh občin na tej cesti. V tem žalostnem položaju je posegel vmes okrajni načelnik A. Günter in si je prizadeval tako dolgo, da sta se občini Podgorje in Razbor mirnim potom sporazumeli, začeli cesto popravljati in sta jo do meseca junija 1913 za silo posuli in popravili. Čeravno je bila še bolj slaba, se je na prizadevanje Günterja sprejela za okrajno cesto.

**Braslavec.** Dne 14. marca smo spremlili k večnemu počitku deklico Tončko Ortli iz Malih Braslovč. Da je bila zavedna Slovenka, pričra marsikateri dopis v slovenskih časopisih.

**Sv. Jurij** ob Taboru. Neizprosna smrt je pobrala iz našega kroga preljubo gospo Antonijo Verzel, posestnico v Lokah, mater šolske sestre Eveline.

**Vransko.** Obešenega so našli na kozolec mladega posestnika Frana Paul iz Merince. Bil je komaj 10 mesecev poročen. Sodnijska preiskava je dognala, da se mu je omračil um.

**Rajhenburg.** Smrtna kosa nam je izrgala našega župnika Frana Cerjaka, moža stare poštene slovenske korenine. Nad 80 let star se ni mogel več upirati hudi bolezni, kateri je končno podlegel. Vsa rajhenburška fara ga je visoko spoštovala. — V krški bolnici je umrla vrla mladenka Tereziya Krejan.

**Prihova.** Mrtvega so našli dne 20. marca na Likobovi njivi v Kacenuku 77 let starega Jožefa Murko, cerkvenega viničarja iz Jam. "Jožefoval" je še prejšnji dan zdrav pri Sv. Jožefu v Slov. Bistrici in potem se s svojim sinom v Mariboru. Pol ure od svojega doma je oslabil.

**Sv. Trojica** v Slov. gor. Dr. Al. Kraigher, okrožni zdravnik, in gvardijan p. Kasian Zemljak, zelo delavna moža, sta vzela od nas slovo ter se preselila v Ljubljano. Narodna izguba za nas.

**Sv. Jurij.** Krajni šolski svet na Završnem je izročil 22. sušca zahalno diploma nadučitelju Jakobu Stante za njegovo delovanje na isti šoli. Stopil je namreč v stalni pokoj.

**Kozje.** Umrl je pri nas vrl posestnik v najlepši dobi svojih let, Janez Bah v Ješovcu. Razven domačih, ki so izgubili z njim skrbnega gospodarja in dobrega očeta, bo tudi občinski odbor pogrešal v njem razumnega odbornika.

**PRIMOBSKO.**  
Umrl je v St. Petru na Goriskem Josip Černic, posestnik. Pobrala ga je pljuenica. Pokojni je oče dveh sinov, ki sta izborna letnornista v društvu "Prešeren".

**Neznani svedrovi** so udri pri Buzetu v Istri v urad hrvaške

kmečke zadruga in odnesli denarja 0.000 K.

**Nesreča.** V Gradbišču ob Soči je padel pri zgradbi učiteljskega poslopja 18letni zidarski pomočnik Fran Grahovac z višine 4 m ter si zlomil levo nogo in dobil še druge poškodbe. Pripeljali so ga v bolnišnico v Gorico.

**Župana iz Renč** so hoteli potisniti med nabornike in ga menda vzeti k vojakom. Vršili so se izredni nabori na glavarstvu in h konjsiji je prišel tudi mladi župan Stepančič iz Renč. Kó gre proti komisiji, ga je stotnik zavrnil ter mu pokazal, kam naj gre med nabornike, da se sleče in ga pregledajo. Ni manjkalo smeha, ko se je razkrilo, da je on mladi mož župan iz Renč.

**KOROŠKO.**  
**Nepristranost koroške vlade.** Iz Slovenskega Pliberka poročajo: Slovenci so se pritožili zaradi načina razpisa občinskih volitev na upravno sodišče proti deželni vladi v Celovecu. Razprava o tej pritožbi se je vršila 26. marca. Pritožba je bila naperjena proti razpisu volitev, ki je bil izdan samo v nemškem jeziku, čeprav so prebivalci občine v veliki večini Slovenci in so se dozadaj volitve razpisale vedno v slovenski. Deželna vlada je ugovor Slovencev zavrnila, češ, da ni zakonitega dolečila, v kakšnem jeziku se morajo volitve razpisati. V občini Slovenski Pliberg je pa 700 Slovencev in 87 Nemcev. Z ozirom na to bi se pač moglo ozirati, naj se razpis volitev objavi v slovenskem in nemškem jeziku. Državno sodišče, kateremu se je tudi podala pritožba zaradi kršitve drž. tem. zakona, je razsodilo, da se je z razpisom volitev v nemškem jeziku kršila jezikovna enakopravnost. Upravno sodišče je ugodilo pritožbi ter razveljavilo izpodbijano odločbo kot nezakonito, ker se je moralo volitve razpisati v onem, v deželi običajnem jeziku, ki ga razume prebivalstvo, upravičeno voliti.

**DAROVL.**  
Prijetelji gasilec Tornjem Kaštelju pri Devici Mariji Polju na Kranjskem so darovali za pihube \$4. Darovali so sledeči: Fran Anžič 65¢, Ivan Grad 60¢, po 50¢: Josip Zajec, Ivan Zajec, Fr. Nemeč, Fran Grad; po 25¢: Ivan Škrjanc, Anton Oblak in Jakob Zemljak. Srčna hvala! Sheboygan, Wis., 12. apr. 1914. I. G.

**ZAHVALA.**  
Vsem darovalcem, posebno pa nabiralcem Franku Gričar, Antonu Okički in Johnu Lustik, ki so nabirali darove za bolnega Antona Bratkoviča, da je zamogel odpotovati v svoj rojstni kraj, se tem potom izreka iskrena hvala. Nabralo se je skupno \$66.40. Anton Okički, 1149 W. 7. Pl., Cleveland, O.

Kje je moj mož SEBASTIAN KAVALAR? Nabajal se je svoječasno v Castle Gate, Utah, kamor sem mu pisala, da naj pride domov, ker sem bolna in ne morem sama izhajati s 4 nedoraslimi otroci. Odgovoril mi je, da je 25. svečana odpotoval, toda domov dosedaj še ni prišel. Sedaj sem dobila pa pismo s poštnim pečatom Cheyenne, Wyo., 3. sušca, na katerem je pisan moj naslov po mojem možu in vsebina pisma je jako sumljiva da dvomim, da se mu ni kaj slabega pripetilo. Omenil ni nobene podrobnosti. Pismo je zaključil takole: "Z žalostnim pozdravom, ko nisem prišel v stari kraj. Tvoj mož S. K." Prosim cenjene rojake po širni Ameriki, posebno pa one v Cheyenne, Wyo., če kdo kaj ve o njem, da poroča uradništvu tega lista, ali pa naravnost meni, za kar bodem zelo hvaležna. — Agnes Kavalara, Rateče št. 43, pošta Belapeč, Kranjsko, Austria. (16-22-14)

**Dr. V. GONDOS, inžener za patente.** 74 Cortlandt St., New York City. — Oglasite se ali pišite. :- :-

**Koledarjev**  
imamo v zalogi le še nekaj sto tkdor rojakov ga še nima, naj se podviza zanj. Letošnji Koledar je zanimiv in bolj obsežen kot drug letnik. Cena mu je s poštnino vred 25 centov.

Slovenic Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York City.

**ZASTONJ MOZEM**

**50,000 KNJIZIC**

**Popolnoma Zastonj**

Vsak možki bi moral nemudoma pisati po našo knjižico. Može, ki se nameravajo ženiti — bolni može — može, ki so udani pijančevanju, ponocanju in raznim strastnim navadam — može, ki so oslabiljeni, nerazviti in izprani — može, ki niso zmorni za delo in ki ne morejo v polni meri uživati radosti življenja — ti može bi morali pisati po našo brezplačno knjižico. Ta knjižica pove kako može popolno zdravje, moč in krepost v kratkem času in po nizki ceni. Ako hočete biti može med možni, ta knjižica vam pove, kako priti do tega. Pove vam kako se zmorejo bolniki kašor uničujo svoja življenja.

**Želodne Teskoče, Revmatizem, Bolezni Mehurja in Ledvic,** zastupljena kri ali sifilis, triper, spolna nemoč, splošna izguba moči, gubitek moške kreposti, nočni gubitek, izgubljena moška sija, atrofija, struktura, organske bolezni, boleznii jeter in posledice razuzdaneja življenja hitro in stalno ozdraviti privatno doma v vsi hiši.

Ti soče mož je že zadobil perfektno ZDRAVJE. MOČ in TELESNO KREPOST potom te brezplačne knjižice. Zaloga znanosti in, in vsakje ravno tiste stvari, ki jih mora znati vsak mlad ali star, bogat ali revan, samaki ali oženjen in zdrav ali bolan mož. Ne zapravljajte denarje za razna malverozna zdravila, žitajte poprej to knjižico skozi nos. Pribranila vam bo denar in vas poučila, kako zadobiti POPOLNO ZDRAVJE IN MOČ. Izpolnite, izrežite in pošljite nam še danes sledeči kupon, na kar dobite v najkrajšem času to znanilno knjižico POPOLNOMA ZASTONJ, vo knjižico POPOLNOMA ZASTONJ, ni plačamo tudi poštnino. — Mnozi mi pišejo, da zdravilski stroške izplačajo v svoji zdravilišnici, da pošiljajo na C. O. U. ali pred povzetje brez da jih kdo usroči. MI NIKDAR NE STORIMO TEGA. Ako pišete po knjižico, dobite jo brez najmanjših obveznosti napram nam. Pošljite nam vaše ime in naslov in denar.

**Kupon za Brezplačno Knjižico**

Dr. JOS. LISTER & CO., Aus. 200, 203 N. Fifth Ave., Chicago, Ill.

GOSPODJE! — Jaz trpim vled bolezni, zato prosim, pošljite mi to brezplačno knjižico za moje, poštnine prost.

IME .....

MESTO .....

ULICA in šte. ali šol. ....

DRUŠTVO .....

**POZOR ROJAKI!**  
Kedor izmed rojakov ima dobiti denar iz starega kraja, naj naznani naslov dotične osebe si ma namerava poslati denar. Mi ji pošljemo našo poštno polotico z naročilom, denar potom ste vplačati pri poštni hranilnici; tako vplačani denar dobimo mi tem brezplačno.

Kedor želi dvignuti pri hrastni ali posojilnici naložni denar naj nam pošlje hranilno knjižico denar ma preskrbimo v najkrajšem času.

Tudi za dobavo dedšine ali do v naj se rojaki vedno le za nas obračajo, ker bodo vedno dobro, ceno in točno postreženi.

**Frank Baker,**  
2 Cortlandt St., New York, N.Y.

**POPRAVEK.**  
V dopisu rojaka Frana Adamčeka iz Melcen, Wis., se ima glasiti zadnji odstavek: Pred kratkim je poročila soproga Franka Stritofa krepkega sinčka.

**ROJAKI NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENESJI DNEVNIK**

Kje je moja sestra MARJA SINDIČIČ? Rojena je v Stari Barški otok Krk, Istra. Pred par meseci je prišla iz starega kraja in se naselila nekje v Sant Louisu. Od tam sem dobil pismo od nje, toda brez natančnega naslova. Zato prosim cenjene rojake Slovence, če kdo ve, da mi naznani, ali naj se pa sama javi. — Luka Sindičič, Box 636, Crockett, Cal.

**Edna zaloga**  
**Družinskih in Blaznikovih PRATIK**  
za leto 1914.

1 iztis stane . . . 10c.  
Cene Blaznikove pratike so iste.  
V zalogi:  
**UPRAVNIŠTVA "GLAS NARODA",**  
82 Cortlandt St., New York

6184 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, O.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo ne upravništvo.

**NOVICE IZ STARE DOMOVINE.**

**KRANJSKO.**  
Mohamedanec je postal katolik. Iz mohamedanske vere v katoliško se prestopil pri Sv. Petru v Ljubljani 33letni delavec Atif Sadibašić. Več mesecev ga je pripravljaj župnik J. Petrič, nakar ga je krstil. Pri krstu je Sadibašić dobil ime Adolf. Takoj po krstu je prejel sv. obhajilo, nato pa je bil poročen z vdovo Alojzijo Lah, rojeno Veturaz.

**Samomor dekleta.** Dne 23. sušca je v Toplicah pri Zagorju ob Savi izvršila samomor 17letna Cecilija Sajovac. V domaći kuhinji se je z revolverjem ustrelila v seee in bila takoj mrtva.

**STAJERSKO.**  
Zalcatni pcjavi med učiteljsvcom. Ni še dolgo, kar se je poročalo, da sta učitelja Robnik, so ustanovitelj Narodne stranke, in Moder zastupila slovenske vrste, moramo že zopet javiti izgubo. Prej navdušen slovenski učitelj Maks Smole se je uvrstil med nemško misleče učitelje. V znak tega prestopa se je dal voliti za predsednika nemškega Sulferrajna v Račah. Vedno večja postaja galerija bivših slovenskih učiteljev: Sodu v St. Iju, Spende na Ščavnici, Šac in Moge v St. Lovrencu, Ahic v Smarjeti, Breznik v Čeršaku itd. Imenovani so vzeti samo iz mariborskega glavarstva. Kmetje in delavci postajajo vedno bolj narodni, gospoda pa se izgublja.

**Jubilje slovenskega trgovca.** V Laškem je 11. marca obhajala 50-letnico svojega obstoja veletrgovina Androj Elsbacher. Sedajni lastnik trgovine je Konrad Elsbacher, sin ustanovitelja te trgovine. Trgovina se je pod spretnim vodstvom Konrada in strica Ivana Elsbacher razvila tako, da je danes v Laškem trgu naš narodni ponos.

**Vrta občina.** V seji občinskega odbora v Grušovi so občinski odborniki soglasno sklenili, da se odslej uraduje v občinskem uradu popolnoma v slovenskem jeziku.

**Ptujska ckolica se probuja.** V Rogoznici je bil za župana enoglasno izvoljen Jožef Brencič, brat državnega poslanca Mihaela Brenciča. Cel občinski odbor sestoji iz samih vrlih Slovencev.

**Velika tatvina v Mariboru.** Maribor je sicer vrlo zastražen po poljeji, a kljub temu se je zgodil slučaj, ki je vreden pomisleka. Posrečilo se je namreč nekemu uzmoviču pred očmi teh dveh očes postave in varuhov imovine v najbolj objudeni ulici, v takozvani Herren-Gasse (Gosposki ulici), 1891 je bil imenovan za župnika pri Sv. Tomažu pri Veliki Nedelji; 4 leta pozneje je postal dekan velikonedeljske dekanije; l. 1897 je bil imenovan za knezoškofjskega duhovnega svetovalca. Rajni je bil blaga duša, vzgleden duševno in telesno, vnet za vsako pošteno in dobro stvar.

**Zavarovanje.**

Vsak občuten mož skuša potom kakega zavarovanja obvarovati svojo družino pred neposredno silo v slučaju hitre ali prečasne smrti. Njegova dolžnost je tudi da podaljša svoje življenje ter obdrži svoje zdravje. To pa more storiti, ako obdrži svoj prebavni sistem vedno v dobrem stanju. Kakor hitro zapazi

slab tek, kolcanje, pritisk v želodcu, pokrit jezik, konstipacija, boleč ne v črevu, bolečine v hrbtu, utripanje srca, nenadno slabost,

naj takoj rabi

**TRINERJEVO Ameriško Elixir grenko vino.**

To zdravilo iz zelišč mu bo dalo hitro in popolno uteho, ker bo popolnoma izčistilo prebavni sistem, ne da bi povzročalo neprijetnih simptomov. Oprostilo bode telo ostankov hrane, ki so ostali neprebavljeni.

Tudi bo izzdrazilo ranjena mesta v notranjih organih ter okrevalo slednje, da bodo mogli opravljati njihov posel brez pomoči. Odstranilo bo razpolago h konstipaciji ter vse posledice slednje.

Rabite to izvrstno zdravilo kakor hitro zapazite katerega gori navedenih simptomov. S tem boste preprečili mnogo bolezni. Dalo vam bo

naraven tek, telesno moč, svežost duha.

Dalo vam bo tudi novega veselja do življenja, čisto zunanost, trdno zdravje, kolikor mogoče.

V vseh lekarnah. **Odklanjajte ponaredbe.**

**JOSEPH TRINER,**  
Manufacturing Pharmacist

1333--1339 SO. ASHLAND AVE., CHICAGO, ILL.



# Skrivnosti Pariza.

### Slika iz nižin življenja.

Spisal Ruge na Sos. — Za "Glas Naroda" priredil Z N

(Nadaljevanje.)

"Kljub vsej njeni hinavščini in vsemu njenemu pretajevanju se mi je zdela, da se je silno ustrašila mojega nenadnega prihoda.

"Gospod pl. Orbigny ne pričakuje Vašega obiska, milostiva, mi je rekla tedaj. "Bolna je tako hudo, da bi utegnilo silno slabo uplivati nanj tako presenečenje. Zato se mi zdi pametno, da se mu prikrije Vaš prihod."

"Dalje je nisem pustila govoriti. "Pripravila se mi je velika nesreča", sem ji segla v besedo. "Umrli mi je mož kot žrtev žalostne neprevidnosti. Radi tega nesrečnega dogodka mi je bilo nemogoče ostati v Parizu, in prihajam torej, da prebijem prve dni svojega žalovanja pri svojem očetu."

"Vdova ste! To je pač neizmerna sreča!" je zavypla moja mačeha srdito.

"Iz vsega, kar vam je znano o nesrečnem zakonu, ki je sad mačehavanja od strani te ženske, si prav lahko razlagate njeno srditost.

"Pravzaprav prihajam semkaj tudi vsled tega", sem nadaljevala morda nespametno in neprevidno, "ker se bojim, da si tudi vi ne želite tako neizmerno sreče. Hočem videti svojega očeta."

"Nemogoče ta hip", mi je odgovorila mačeha ter pohlela kakor zid. "Vaša navzočnost bi ga silno potrla."

"Čemu se me ni obvestilo, da je moj oče tako nevarno bolan?" sem vprašala ježno.

"Gospod Orbigny je želel tako", mi odgovori mačeha.

"Ne verujem vam tega, milostiva, in o resničnosti se hočem prepričati sama", sem ji odgovorila ter se nametila oditi iz sobe.

"Se enkrat vam ponavljam, da bi utegnili ineti Vaša navzočnost jako zle posledice za Vašega očeta", je rekla ter mi zastavila pot mačeha. "Ne dovoljsem vam vstopa k Vsenu očetu, preden mi ne sporočim prizanesljivo in previdno Vašega prihoda."

"Nahajala sem se v jako mučni zadregi. Presenečenje bi zares utegnilo škodovati mojemu očetu. Ali sicer ledeno hladna in popolnoma se obvladujoča ženska se mi je zdela preveč preplašena, in še veliko drugih vzrokov je bilo, ki so mi vzbujali zlo slutnjo. Tudi prisotnost doktorja Polidorija, moricea moje matere, me je plašila ter me navdala s takim strahom za očetovo življenje, da nisem nič več omahovala.

"Tako jo hočem videti svojega očeta", sem rekla z vso odločnostjo svoji mačehi ter izstopila, dasi me je držala za ramo.

"Ženska je bila čisto iz sebe, hotela me že v drugo skrajno silo zadrževati, da ne bi šla k očetu. To je pa še povečalo mojo bojazen. Izvijem se ji iz rok ter odhitim v očetovo sobo.

"Oh, kraljeva Visokost — nikdar ne pozabim, kar sem doživela pri svojem očetu.

"Moj oče je ležal na velikem stolu, upadlih lice in globoko udrtih očih. Cel obraz je bil sama bolest.

"Na robu kamina je stal poleg njega doktor Polidori ter je ravno hotel vlti v časo, ki mu jo je dala bolniška strežajka, nekaj kapljic iz stekleničice.

"Njegova dolga rjava brada ga je delala še strašnejšega. Jaz sem vstopila tako nenadno in naglo, da je pohlel ob mojem vstopu. Spogledala sta se z mojo mačeho, ki je vstopila takoj za menoj. Zmeden in presenečen je bil tako, da je postavil stekleničico na kamin, namesto da bi napravil pijačo ter jo dal piti mojemu očetu.

"Nekaj neznanega me je prisililo, da sem segla po stekleničici ter si jo prisvojila. To je kakor strela zadelo mačeho in Polidorija, jaz pa sem čestitala samasebi. Moj oče je bil do skrajnosti iznenaden, in zdela se mi je, da me ne vidi posebno rad. To sem tudi pričevala. Polidori me je ošinil s srditim pogledom, in polastil se me je silen strah, da bi se nesramnež ne postopil vprčo očeta in strežajke skrajne nasilnosti uvidevši, da je njegov zločin že skoraj spridoma odkrit.

"V tem hipu sem začutila potrebo po pomoči. Pozvonim. Naglo se prikaze sluga mojega očeta. Njega naprosim, naj poroče mojemu strežaju iti po moje stvari, ki sem jih pustila v krami. Na ta način sem poklicala Sira Valterja Murpha. Tako smo se bili namreč dogovorili.

"Oče in mačeha sta tako obstrnela nad mojim početjem, da sta se zavedla šele potem, ko je odšel sluga.

"Kaj naj pomeni to?" me vpraša oče slabotnim, ali strogim in zapovedovalnim glasom. "Ti tu, Klementina, ne da bi Te bil poklicel predse? Komaj pa si vstopila, si se že polastila stekleničice s kapljicami, ki mi jih je hotel ravnokar dati doktor —"

"Pošli vam", de moja maeha strežajki.

"Ženska se je pokorila ukazu.

"Pomisli se, ljubi mož", de maeha mojemu očetu. — "Saj veš, da Ti utegne škodovati tudi najmanjšo razburjenje. Ker je Tvoja hiša zoper Tvojo voljo tu, in Ti je njena navzočnost nadežna, daj mi roko, in popeljem Te v malo dvorano. Medtem si razloži naš doktor, kako nespametno, da ne rečem več, je bilo njeno obnašanje —"

"Na te besede se je maeha spogledala s pomagalnem zelo pomenljivo. Takoj sem pogodila namero svoje maeha. Odpeljati je hotela očeta ter me pustiti samo s Polidorijem v sobi. Ta bi se v skrajnosti poslužil nasilnosti, da dobi spet stekleničico v svoje roke.

"Imaš prav", je rekel moj oče moji maehi. "Ker se me preganja celo v moji hiši ne oziraj se na mojo voljo, se umaknem usiljivosti."

"Dvigne se tedaj z velikim naporom, se prime za ponudeno maehino roko ter se nameri proti mali dvorani. "Tisti trenutek stopi Polidori k meni, ali jaz se mu umaknem, se približam očetu ter mu rečem:

"Tako vam pojasnim svoj nepričakovani obisk in razložim svoje nenavadno obnašanje. Večraj sem postala vdova in večraj sem tudi izvedela, da proti nevarnost Vašemu življenju."

"Silno težko je šel in globoko upognjen. Začuvši te moje besede obstane, se zravnva ter de z začudenim usmevom:

"Ti si vdova! Moje življenje ogroženo? Kaj naj to pomeni?"

"In kdo si upa ogrožati življenje gospoda pl. Orbigny?" vpraša nesramna maeha.

"Da, kdo?" pristavi Polidori.

"Vi, gospod, in Vi, milostiva", sem odgovorila jaz.

"Kakšna nesramnost!" vzkljine moja maeha ter stopi grozeče predme.

## SLOVENSKO ZAVETIŠČE.

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: Frank Sakser, 82 Cortland St., New York, N. Y.  
Podpredsednik: Paul Schneider, Cannel, Mich.  
Tajnik: Frank Kerže, 2711 S. Millard Ave., Chicago, Ill.  
Blagajnik: Geo. L. Brozich, Ely, Minn.

DIREKTORIJI:

Direktorij obstoji iz jednega zastopnika od vseh Slovenskih podpornih organizacij, od vseh Slovenskih listov in od vseh samostojnih društev.

Za znanke, krajčice in vse druge se obrnite na tajnika: Frank Kerže, 2711 S. Millard Ave., Chicago, Ill. Tudi vse denarne posiljitve pošiljajte na ta Narodni sklad za svoje rove, nima postora med civilizovanimi narodi. Človek ki ne podpira narodnih zavodov, ni vreden sin svojega naroda.

Sponziraljate se ob vseh prilikah Slovenskega Zavetišča.

"Dokažem svojo trditve, madama", rečem jaz.

"Takšna obdobjetev je vendar nekaj strašnega!" izpregovori moj oče.

"Ker sem izpostavljen tako sramotnim obrskovanjem, zapustim takoj to hišo", de doktor Polidori s prihlijenim usmevom, kakor bi bil užaljen. Brezdvomno je hotel zbrati začetivši, da je njegov položaj skrajno nevaren.

"Ze jo bil odpl vrata. Ali v tistem hipu mi zastavi pot Sir Valter Murph."

Rudolf prenela čitati tedaj, poda oprodi roko ter reče:

"Jako dobro, moj stari prijatelj! Tvoja navzočnost ga je morala zadeti kakor strela."

"Imate prav! Pohlel je kakor zid, stopil dva koraka nazaj ter zrl vame s topim pogledom. Uničen je bil doedla. Ob takšni prilicnosti zagledati me sredi Normandije! Menda se mu je zdela, da ga namigoje težke sanje. Toda čitajte dalje. Visokost! Videli boste, da se je godilo vražji grofici pl. Orbigny-natanko tako kakor Polidoriju."

Rudolf jame spet čitati pisno gospe markize:

(Dalje prihodajdi.)

**EDINA SLOVENSKA TVRDKA.**  
ZASTAVE, REGALIJE, ZNAKE, KAPJEČATE IN VSE POTREBSCINE ZA DRUSTVA IN JEDNOTE.  
Delo prve vrste. Cene nizke.

**F. KERŽE CO.**  
2711 S. MILLARD AVE., CHICAGO, ILL.

**SLOVENSKO CENIKO POŠILJAMO ZASTONJ**

**POZOR, SLOVENSKI FARMERJI!**  
Vsled občne zahteve smo tudi letos naročili večje število **PRAVIH DOMAČIH KRAJNSKIH KOSOV.**

V zalogi jih imamo dolge po 65, 70 in 75 cm. Kose so izdelane iz najboljšega jekla v znani tovarni na Stajerskem. Iste se pritrjuje na kosišče z rinkami.

**Cena 1 kose je 1.10.**  
Kdor naroči 6 kos, jih dobi po \$1.00.  
V zalogi imamo tudi klepalno orodje iz finega jekla; cena garnituri je \$1.00.

Pristne **BERGAMO** brusilne kamne po 30c. kos.  
Pri naročitvi nam je nazniniti poleg poštno postaje tudi bližnjo železniško.

Naročilu je priložiti denar ali Postal Money Order.

**Frank Sakser,**  
82 Cortlandt St., - : New York, N. Y.

**NAŠI ZASTOPNIKI.**  
-ateri so popolnoma pobirali naročnine za "Glas Naroda" in knjige, kakor tudi vse druge v našo stroko spadajoče pošte.

Jenny Lind, Ark. in okolico: Michael Chaz.

San Francisco, Cal.: Jakob Lovšin.

Denver, Colo.: John Debevoise in A. J. Berbove.

Leadville, Colo.: Jerry Jamnik.

Pueblo, Colo.: Peter Cullig in J. H. Rotz.

Salida, Colo. in okolico: Louis Costello The Bank Station.

Walsenburg, Colo.: Anton Sattler.

Indianapolis, Ind.: Frank Urajner.

Depeue, Ill.: Dan. Badovince.

Chicago, Ill.: Frank Jurjovec.

La Salle, Ill.: Met. Komp.

Juliet, Ill. in okolico: Frank Laurit Matka Libersar in John Zaletel.

Mineral, Kans.: John Stale.

Waukegan, Ill.: Frank Potkovšek in 4th. Ogrin.

So. Chicago, Ill.: Frank Cerne.

Springfield, Ill.: Matjaž Barborič.

Frontenac, Kans. in okolico: Frank Cerne.

Mulberry, Kans. in okolico: Marlin Kos.

Connet. Mich. in okolico: Pavel Shalts in J. E. Kola.

Manistique, Mich. in okolico: B. K. Kolad.

South Range, Mich. in okolico: M. D. Novic.

Chisholm, Minn.: K. Zgonc, Frank Medved in Frank Zagar.

Duluth, Minn.: Joseph Scharabon.

Ely, Minn. in okolico: Ivan Gouše, Jakob Skerjanc in M. L. Knapach.

Eveleth, Minn.: Jurij Kotsa in Alojz Soudel.

Gilbert, Minn. in okolico: Louis Vaeel Hibbing, Minn.: Ivan Pouše.

Nashauk, Minn.: Geo. Maurin.

Virginia, Minn.: Anton W. Fox.

St. Louis, Mo.: Mike Grabrian.

Aldridge, Mont.: Gregor Zobeo Klein, Mont.: Mich. Krivec.

Brooklyn, N. Y.: Alojzij Celsarek.

Little Falls, N. Y.: Frank Gregorka.

Cleveland, Ohio: Frank Sakser, J. Marinko, Chas. Korlinger in Frank Kovalek.

Bridgeport, Ohio in okolico: Frank Hocevar.

Barberton, O. in okolico: Alois Balant Collinwood, Ohio, Math. Slapanik.

Lorain, O. in okolico: John Kumšo, 1935, E. 29th St.

Youngstown, O.: Anton Kikalj.

Oregon City, Oreg.: M. Justo.

Allgheny, Pa. in okolico: M. Klarich Braddock, Pa.: Ivan Germ.

Bridgeville, Pa.: Rudolf Pietersček.

Burdine, Pa. in okolico: John Keršičnik.

Gonemaugh, Pa.: Ivan Paik.

Claridge, Pa.: Anton Jerina.

Canonsburg, Pa.: John Kotilich.

Broughthon, Pa. in okolico: Anton Demler.

Export, Pa. in okolico: John Prostor.

Forest City, Pa.: Karl Zalar in Frank Leber.

Farrell, Pa.: Anton Valentincič.

Irwin, Pa. in okolico: Frank Demšar.

Johnstown, Pa.: Frank Gabrenja.

Headwood, Pa.: Geo. Schultz.

Moore Run, Pa. in okolico: Fr. Matšek.

Pittsburgh, Pa.: Ignacij Podvanski.

Ignaz Magister in Frank Bambic.

Unity Sta., Pa.: Joseph Skerj.

Steelton, Pa.: Anton M. Papič.

Willock, Pa.: Frank Sem in Joseph Petercel.

Winterquarters, Utah: Louis Blasič.

Black Diamond, Wash.: Gr. Forents.

Redmond, Wash.: Jakob Romšak.

Thomas, W. Va. in okolico: Frank Koclan in Frank Bartol.

Grafton, Wis.: John Stampfel.

Milwaukee, Wis.: Josip Tratnik in John Vodovnik in Jos. Zupančič.

Scheboygan, Nick. Badovince in Frank Novak.

West Alle, Wis.: Frank Skok.

Rock Springs, Wyo.: A. Justin in Val Stalek.

Kemmerer, Wyo.: Josip Motok.

441 parnikov 1.617.710 ton.

**Hamburg-Amerika črta**

Največja parobrodna družba na svetu, ki vsebuje 74 različnih črt.



**"VATERLAND",** 960 črevljev dolg, 58.000 ton, "IMPERATOR", 819 črevljev dolg, 62.000 ton.

Direktna zveza med **NEW YORKOM in HAMBURGOM, PHILADELPHIO in HAMBURGOM, BOSTONOM in HAMBURGOM, BALTIMOREM in HAMBURGOM, HALIFAX in HAMBURGOM.**

Najnižje cene za v stari kraj in nazaj. Posredna pozornost potnikom slovenske narodnosti. Največje udobnosti v **MEKROVJU** in **TRETIJEM KAZEMBU** ki vsebuje kabine po 2, 4 in 6 postelj, obednice, kopalnice, pralnice itd.

Za nadaljne podrobnosti obrnite se na: **Hamburg-American Line,** 45 Broadway, New York ali na krajovne agente.

**HARMONIKE**

bodil kakoršnekol vrste izdelujem in popraviljam po najnižjih cenah, a delo trpčno in zasneljivo. V popravu same siljivo vsakdo polje, ker sem to nad 18 let tukaj v tem poslu in sodaj v svojem lastnem domu. V popravah vsamcm kranjke kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakorone kdo zahteva brez nadaljnjih vprašanj.

**JOHN WENZEL,** 1017 E. 62nd St., Cleveland, O.

**Josip Scharabon**

olizu Union postaje  
415 West Michigan St., Duluth, Minn.

Posiljam denar v staro domovino in prodajam parobrodne in železniške listke.

Pozor vsak!



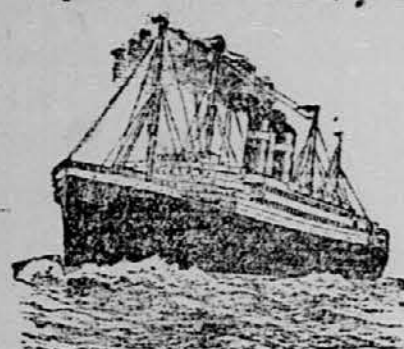
**JAKOB VARŠANEC**  
Cleveland, O.

BOJAKI NAROČAJTE SE NA GLAS NARODA, NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V SDRUŽAVAH

## RED STAR LINE

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom. Redna tedenska zveza potom poštnih parnikov z brzoparniki na dva vijaka.

<b>HELANNA</b> 11.900 ton	<b>RECONLAND</b> 18.700 ton
<b>FINLAND</b> 12.900 ton	<b>VADERLAND</b> 18.817 ton
<b>LAPLAND</b> 18.694 ton	



Kratka in udobna pot za potnike v Avatrijo, na Ogrsko, Slovensko, Hrvaško in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna železniška zveza. Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrova. Tretji razred obstoji od malih kabini za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljne informacije, cene in vožnje listke obrnite se na: **RED STAR LINE**

No. 3 Broadway NEW YORK.  
1540 3<sup>rd</sup> Street, WASHINGTON, D. C.  
115 St. Charles Street, NEW ORLEANS, LA.  
11 & Canal Streets, ST. LOUIS, MO.

129 Rue de la Paix, PARIS, FRANCE.  
1311 Market Street, PHILADELPHIA, PA.  
210 St. John Street, BIRMINGHAM, ENGLAND.  
31 Beaubien Street, MONTREAL, CANADA.

"GLAS NARODA" JE EDINI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR. DRŽ. NAROČITE SE NANJ!

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba.)

Direktna črta do **HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA** in LJUBLJANE.

Poštni Ekspres parniki so: "LA PROVENCE" na dva vijaka "LA SAVOIE" na dva vijaka "LA LORRAINE" na dva vijaka "LA FRANCE" na štiri vijaka

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK corner Pearl St., Chesebrough Building.

Ekspresni parniki odplujejo vedno ob sredah iz pristanišča št. 57 N. R.

Poštni parniki odpl. ujejo ob sobotah.

- \*LA PROVENCE 29. aprila 1914
- \*LA SAVOIE 22. aprila 1914
- \*FRANCE 6. maja 1914
- \*LA LORRAINE 13. maja 1914
- \*LA PROVENCE 20. maja 1914
- \*FRANCE 27. maja 1914
- \*NIAGARA 18. aprila 1914
- \*CHICAGO 9. maja 1914
- \*ROCHAMBEAU 25. aprila 1914

Parniki z zvezdo znanjovani imajo po dva vijaka. Parniki s križem imajo po štiri vijaka.

## Avstro-Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravljenja in najlepša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.



Novi parnik na dva vijaka "MARVA WASHINGTON"

Regularna vožnja med New Yorkom, [statom] in Reko.

Cena vožnje listkovje New Yorka za U. razred od 25.00

TRSTA	\$25.00
LJUBLJANE	\$26.18
REKE	\$25.00
ZAGREBA	\$26.08
KARLOVCA	\$26.25
OPOMBA. Cena karte za parnik Kaiser Franz Joseph I. in Martha Washington znaša \$4.00 več.	
II. razred od Marthe Washington in Kaiser Franz Joseph I. od \$65.00 do \$70.00	
Vsi drugi parniki od \$50.00 do \$60.00.	

Vsi spodaj navedeni novi parobrodi na dva vijaka imajo brežični brozjav

**ALICE, LAURA, MARTA WASHINGTON, ARGENTINA, OCEANIA, KAISER FRANZ JOSEPH I.**

Phelps Bros & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.